



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE-TROISIÈME LÉGISLATURE

## **Commission des relations avec les citoyens**

### **Rapport**

Étude des crédits budgétaires des portefeuilles « Culture et Communications », « Justice », « Immigration, Francisation et Intégration », « Famille », « Santé et Services sociaux » et « Relations internationales et Francophonie » pour l'année financière 2024-2025  
(Adoptés)

Procès-verbaux des séances des 16, 17, 18, 23 et 25 avril 2024

Dépôt à l'Assemblée nationale :  
n° 1553-20240430

---

**2024**

## TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE SÉANCE, LE MARDI 16 AVRIL 2024.....	1
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CULTURE ET COMMUNICATIONS ».....	1
VOLET JEUNESSE.....	1
Discussion générale.....	2
Mise aux voix.....	2
DEUXIÈME SÉANCE, MERCREDI 17 AVRIL 2024 .....	3
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « JUSTICE » (suite) .....	4
VOLET PROTECTION DES CONSOMMATEURS .....	4
Discussion générale.....	4
Mise aux voix.....	4
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION ».....	5
Discussion générale.....	5
Mise aux voix.....	5
TROISIÈME SÉANCE, LE JEUDI 18 AVRIL 2024.....	7
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « CONSEIL EXÉCUTIF » (suite).....	8
VOLET LUTTE CONTRE LE RACISME.....	8
Discussion générale.....	8
QUATRIÈME SÉANCE, LE MARDI 23 AVRIL 2024 .....	9
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE » .....	10
VOLET FAMILLE.....	10
Discussion générale.....	10
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « FAMILLE » (suite) .....	11
VOLET LUTTE CONTRE L'INTIMIDATION .....	11
Discussion générale.....	11
Mise aux voix.....	11
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite) .....	12
VOLET AÎNÉS .....	12
Discussion générale.....	12
Mise aux voix.....	13

CINQUIÈME SÉANCE, LE JEUDI 25 AVRIL 2024 .....	14
ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE « RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite) .....	14
VOLET CONDITION FÉMININE.....	14
Discussion générale.....	15
Mise aux voix.....	15

## ANNEXE

### I. Documents déposés

Première séance, le mardi 16 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Culture et Communications », volet Jeunesse, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines), présidente

M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M<sup>me</sup> Cadet (Bourassa-Sauvé), porte-parole de l'opposition officielle pour la jeunesse, en remplacement de M<sup>me</sup> Prass (D'Arcy-McGee)

M<sup>me</sup> Gendron (Châteauguay)

M<sup>me</sup> Lecours (Lotbinière-Frontenac)

M<sup>me</sup> Picard (Soulanges)

M. Poulin (Beauce-Sud) en remplacement de M<sup>me</sup> Schmaltz (Vimont)

M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)

M<sup>me</sup> Zaga Mendez (Verdun), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la jeunesse, en remplacement de M. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne)

Témoin :

M. Lacombe (Papineau), ministre responsable de la Jeunesse

La Commission se réunit à la salle Louis-Joseph-Papineau de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 30, M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« CULTURE ET COMMUNICATIONS »**

**VOLET JEUNESSE**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

#### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Poulin (Beauce-Sud) de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Jeunesse des crédits budgétaires du portefeuille « Culture et communications » étant écoulé, M<sup>me</sup> la présidente procède à la mise aux voix.

#### Mise aux voix

##### Programme 3 : Jeunesse

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

M<sup>me</sup> la présidente dépose les documents cotés CRC-030 à CRC-032 (annexe I).

À 16 h 31, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mercredi 17 avril 2024, à 11 h 15.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Ann-Philippe Cormier

\_\_\_\_\_  
Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 16 avril 2024

Deuxième séance, mercredi 17 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Justice », volet Protection des consommateurs, et du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines), présidente

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), vice-président et porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de justice et en matière d'immigration, de francisation et d'intégration

M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M<sup>me</sup> Bourassa (Charlevoix–Côte-de-Beaupré) en remplacement de M<sup>me</sup> Lecours (Lotbinière-Frontenac) pour la première partie de la séance

M<sup>me</sup> Gendron (Châteauguay)

M. Morin (Acadie), porte-parole de l'opposition officielle en matière d'immigration, de francisation et d'intégration, en remplacement de M<sup>me</sup> Prass (D'Arcy-McGee) pour la deuxième partie de la séance

M. Paradis (Jean-Talon) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la première partie de la séance

M<sup>me</sup> Picard (Soulanges)

M<sup>me</sup> Schmaltz (Vimont)

M<sup>me</sup> Setlakwe (Mont-Royal–Outremont), porte-parole de l'opposition officielle pour la protection des consommateurs, en remplacement de M<sup>me</sup> McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) pour la première partie de la séance

M<sup>me</sup> Tardif (Lavolette–Saint-Maurice)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M. Jolin-Barrette (Borduas), ministre de la Justice

M<sup>me</sup> Fréchette (Sanguinet), ministre de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

M. Benoit Dagenais, sous-ministre, ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration

---

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 11 h 15, M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

M<sup>me</sup> la présidente dépose le document coté CRC-033 (annexe I).

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« JUSTICE » (suite)**

**VOLET PROTECTION DES CONSOMMATEURS**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Protection des consommateurs des crédits budgétaires du portefeuille « Justice » étant écoulé, M<sup>me</sup> la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Autres organismes relevant du ministre

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Justice » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M<sup>me</sup> la présidente dépose les documents cotés CRC-034 à CRC-038 (annexe I).

À 13 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 heures.

---

À 15 heures, la Commission reprend ses travaux à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

Avec le consentement de la Commission, M<sup>me</sup> la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« IMMIGRATION, FRANCISATION ET INTÉGRATION »**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Dagenais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude des crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » étant écoulé, M<sup>me</sup> la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Direction et soutien aux activités du Ministère

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Immigration, francisation et intégration

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Immigration, Francisation et Intégration » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

Avec la permission de M<sup>me</sup> la présidente, M<sup>me</sup> Fréchette (Sanguinet) dépose les documents cotés CRC-039 et CRC-040 (annexe I).

M<sup>me</sup> la présidente dépose le document coté CRC-041 (annexe I).

À 18 h 30, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 18 avril 2024, à 15 h 30.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Ann-Philippe Cormier

\_\_\_\_\_  
Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 17 avril 2024

Troisième séance, le jeudi 18 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Conseil exécutif », volet Lutte contre le racisme, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines), présidente

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M<sup>me</sup> Boivin Roy (Anjou-Louis-Riel) en remplacement de M<sup>me</sup> Picard (Soulanges)

M. Fontecilla (Laurier-Dorion), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de lutte contre le racisme, en remplacement de M. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne)

M<sup>me</sup> Maccarone (Westmount-Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre le racisme, en remplacement de M<sup>me</sup> Prass (D'Arcy-McGee)

M. Paradis (Jean-Talon) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M<sup>me</sup> Schmaltz (Vimont)

M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)

Témoins :

M. Skeete (Sainte-Rose), ministre responsable de la Lutte contre le racisme

---

La Commission se réunit à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 29, M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« CONSEIL EXÉCUTIF » (suite)**

**VOLET LUTTE CONTRE LE RACISME**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M<sup>me</sup> la présidente dépose le document coté CRC-042 (annexe I).

À 16 h 15, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au mardi 23 avril 2024, à 9 h 30.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Ann-Philippe Cormier

\_\_\_\_\_  
Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 18 avril 2024

Quatrième séance, le mardi 23 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Famille », volet Famille et volet Lutte contre l'intimidation, et du portefeuille « Santé et Services sociaux », volet Aînés, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines), présidente

M<sup>me</sup> Caron (La Pinière), vice-présidente et porte-parole de l'opposition officielle pour les aînés et les proches aidants, et en matière de soins à domicile

M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne), vice-président et porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour la famille

M. Arseneau (Îles-de-la-Madeleine) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia) pour la première et la troisième partie de la séance

M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M. Ciccone (Marquette), porte-parole de l'opposition officielle en matière de lutte contre l'intimidation, en remplacement de M<sup>me</sup> McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) pour la deuxième partie de la séance

M<sup>me</sup> Gendron (Châteauguay)

M<sup>me</sup> Labrie (Sherbrooke), porte-parole du deuxième groupe d'opposition pour les aînés, en remplacement de M. Cliche-Rivard (Saint-Henri–Sainte-Anne) pour la troisième partie de la séance

M<sup>me</sup> Lecours (Lotbinière-Frontenac)

M<sup>me</sup> Maccarone (Westmount–Saint-Louis), porte-parole de l'opposition officielle pour la famille, en remplacement de M<sup>me</sup> McGraw (Notre-Dame-de-Grâce) pour la première partie de la séance

M<sup>me</sup> Picard (Soulanges)

M<sup>me</sup> Schmaltz (Vimont)

M<sup>me</sup> Setlakwe (Mont-Royal–Outremont) en remplacement de M<sup>me</sup> Prass (D'Arcy-McGee) pour la deuxième partie de la séance

M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette–Saint-Maurice)

Témoins (par ordre d'intervention) :

M<sup>me</sup> Roy (Verchères), ministre de la Famille

M<sup>me</sup> Bélanger (Prévost), ministre responsable des Aînés

M. Sylvain Gagnon, sous-ministre adjoint, Direction générale des aînés et des proches aidants, ministère de la Santé et des Services sociaux

M. Daniel Desharnais, sous-ministre adjoint, Direction générale de la coordination réseau et ministérielle et des affaires institutionnelles, ministère de la Santé et des Services sociaux

D<sup>r</sup> Luc Boileau, sous-ministre adjoint, ministère de la Santé et des Services sociaux et directeur national de santé publique

---

La Commission se réunit à la salle de l'Assemblée nationale de l'hôtel du Parlement.

À 9 h 29, M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« FAMILLE »**

**VOLET FAMILLE**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

M<sup>me</sup> la présidente dépose le document coté CRC-043 (annexe I).

Avec la permission de M<sup>me</sup> la présidente, M<sup>me</sup> Roy (Verchères) dépose les documents cotés CRC-044 à CRC-048 (annexe I).

À 12 heures, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 15 h 30

---

La Commission reprend ses travaux à la salle Louis-Hippolyte-La Fontaine de l'hôtel du Parlement.

À 15 h 29, M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

Avec le consentement de la Commission, M<sup>me</sup> la secrétaire annonce des remplacements pour la deuxième partie de la séance.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE**  
**« FAMILLE » (suite)**

**VOLET LUTTE CONTRE L'INTIMIDATION**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Famille des crédits budgétaires du portefeuille « Famille » étant écoulé, M<sup>me</sup> la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 1 : Planification, recherche et administration

Le programme 1 est adopté à la majorité des voix.

Programme 2 : Mesures d'aide à la famille

Le programme 2 est adopté à la majorité des voix.

Programme 3 : Services de garde éducatifs à l'enfance

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Programme 4 : Curateur public

Le programme 4 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Famille » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M<sup>me</sup> la présidente dépose les documents cotés CRC-049 à CRC-052 (annexe I).

À 16 h 15, la Commission suspend ses travaux jusqu'à 16 h 30.

---

À 16 h 29, la Commission reprend ses travaux.

Avec le consentement de la Commission, M<sup>me</sup> la secrétaire annonce des remplacements pour la troisième partie de la séance.

M<sup>me</sup> la présidente dépose le document coté CRC-053 (annexe I).

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX » (suite)**

**VOLET AÎNÉS**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

Discussion générale

Une discussion s'engage.

Il est convenu de permettre à M. Gagnon de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à M. Desharnais de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

Il est convenu de permettre à D<sup>r</sup> Boileau de prendre la parole.

La discussion se poursuit.

M<sup>me</sup> la présidente dépose le document coté CRC-054 (annexe I).

La discussion se poursuit.

Le temps imparti à l'étude du volet Aînés des crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » étant écoulé, M<sup>me</sup> la présidente procède à la mise aux voix.

Mise aux voix

Programme 5 : Condition des Aînés

Le programme 5 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Santé et Services sociaux » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M<sup>me</sup> la présidente dépose les documents cotés CRC-055 à CRC-062 (annexe I).

À 18 h 30, M<sup>me</sup> la présidente lève la séance et la Commission ajourne ses travaux au jeudi 25 avril 2024, à 14 heures.

La secrétaire suppléante de la Commission,

La présidente de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

Éloïse Roy-Gamache

Lucie Lecours

ÉRG/ag

Québec, le 23 avril 2024

Cinquième séance, le jeudi 25 avril 2024

Mandat : Étude des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie », volet Condition féminine, pour l'année financière 2024-2025 (Ordre de l'Assemblée le 13 mars 2024)

Membres présents :

M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines), présidente

M<sup>me</sup> Garceau (Robert-Baldwin), porte-parole de l'opposition officielle en matière de condition féminine, en remplacement de M<sup>me</sup> Prass (D'Arcy-McGee)

M<sup>me</sup> Gendron (Châteauguay)

M<sup>me</sup> Ghazal (Mercier), porte-parole du deuxième groupe d'opposition en matière de condition féminine, en remplacement de M. Cliche-Rivard (Saint-Henri-Sainte-Anne)

M<sup>me</sup> Guillemette (Roberval) en remplacement de M<sup>me</sup> Blais (Abitibi-Ouest)

M<sup>me</sup> Lecours (Lotbinière-Frontenac)

M. Paradis (Jean-Talon) en remplacement de M. Bérubé (Matane-Matapédia)

M<sup>me</sup> Schmaltz (Vimont)

M<sup>me</sup> Tardif (Laviolette-Saint-Maurice)

Témoin :

M<sup>me</sup> Biron (Chutes-de-la-Chaudière), ministre responsable de la Condition féminine

---

La Commission se réunit à la salle Pauline-Marois de l'hôtel du Parlement.

À 14 heures, M<sup>me</sup> Lecours (Les Plaines) déclare la séance ouverte.

M<sup>me</sup> la secrétaire informe la Commission des remplacements.

**ÉTUDE DES CRÉDITS BUDGÉTAIRES DU PORTEFEUILLE  
« RELATIONS INTERNATIONALES ET FRANCOPHONIE » (suite)**

**VOLET CONDITION FÉMININE**

Il est convenu de ne pas faire de remarques préliminaires.

Il est convenu de procéder à une discussion générale par blocs de temps d'environ 20 minutes, incluant les questions et les réponses, et de procéder à la mise aux voix à la fin du temps alloué à l'étude de ces crédits.

#### Discussion générale

Une discussion s'engage.

Le temps imparti à l'étude du volet Condition féminine des crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie » étant écoulé, M<sup>me</sup> la présidente procède à la mise aux voix.

#### Mise aux voix

##### Programme 3 : Condition féminine

Le programme 3 est adopté à la majorité des voix.

Crédits budgétaires : Les crédits budgétaires du portefeuille « Relations internationales et Francophonie » pour l'année financière 2024-2025 sont adoptés à la majorité des voix.

M<sup>me</sup> la présidente dépose les documents cotés CRC-063 à CRC-067 (annexe I).

À 16 h 30, M<sup>me</sup> présidente lève la séance et la Commission, ayant accompli son mandat, ajourne ses travaux sine die.

La secrétaire de la Commission,

La présidente de la Commission,

**Original signé par**

**Original signé par**

\_\_\_\_\_  
Ann-Philippe Cormier

\_\_\_\_\_  
Lucie Lecours

APC/ag

Québec, le 25 avril 2024

## **ANNEXE I**

### **Documents déposés**

## Documents déposés

### Séance du 16 avril 2024

Ministère de la Culture et des Communications. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Jeunesse. Étude des crédits 2024-2025 CRC-030

Ministère de la Culture et des Communications. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Jeunesse. Étude des crédits 2024-2025 CRC-031

Ministère de la Culture et des Communications. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition – Jeunesse. Étude des crédits 2024-2025 CRC-032

### Séance du 17 avril 2024

Secrétariat à la jeunesse. Évolution du soutien budgétaire des Stratégies et des Plans d'action jeunesse CRC-033

Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2024-2025 CRC-034

Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Volume 1. Étude des crédits 2024-2025 CRC-035

Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Volume 2. Étude des crédits 2024-2025 CRC-036

Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CRC-037

Office de la protection du consommateur. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition Étude des crédits 2024-2025 CRC-038

Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, Demandeurs d'asile au Québec CRC-039

Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration, Évolution du nombre d'élèves en francisation 2013-2014 à 2023-2024 selon le type de cours : temps complet, temps partiel et francisation en ligne; données au 31 janvier 2024 CRC-040

Ministère de l'Immigration, de la Francisation et de l'Intégration. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CRC-041

### **Séance du 18 avril 2024**

Ministère du Conseil exécutif. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition – Programme 2. Étude des crédits 2024-2025 CRC-042

### **Séance du 23 avril 2024**

Curateur public du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CRC-043

Ministère de la Famille. Tableaux soumis dans le cadre de l'étude des crédits CRC-044

Ministère de la Famille. Sondage sur la conversion des places non subventionnées en place subventionnés CRC-045

Ministère de la Famille. Fermeture en raison de cas fortuit en CPE et en garderies subventionnées CRC-046

Curateur public du Québec. Liste des organismes membres du comité sur le projet pilote CRC-047

Daméco inc. Nouvelle mesure d'assistance – Besoins et dossiers potentiels : Évaluation de 2022 à 2030 CRC-048

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CRC-049

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025 CRC-050

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CRC-051

Ministère de la Famille. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025 CRC-052

Ministère de la Famille. Mesures du ministère de la Famille : État de réalisation au 31 mars 2024 CRC-053

Ministère de la Famille. Coûts d'aménagement et de rénovation CRC-054

Régie de l'assurance maladie du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers. Étude des crédits 2024-2025 CRC-055

Ministère de la Santé et des Services sociaux. Cahier explicatif. Étude des crédits 2024-2025 CRC-056

Ministère de la Santé et des Services sociaux. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-057
Ministère de la Santé et des Services sociaux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CRC-058
Ministère de la Santé et des Services sociaux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-059
Ministère de la Santé et des Services sociaux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-060
Office des personnes handicapées du Québec. Réponses aux demandes de renseignements généraux. Étude des crédits 2024-2025	CRC-061
Ministère de la Santé et des Services sociaux. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle – Secrétariat aux aînés. Étude des crédits 2024-2025	CRC-062
<b>Séance du 25 avril 2024</b>	
Conseil du statut de la femme. Réponses aux demandes de renseignements généraux et particuliers de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-063
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements généraux de l'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-064
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers de l'opposition officielle. Étude des crédits 2024-2025	CRC-065
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du deuxième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-066
Secrétariat à la condition féminine. Réponses aux demandes de renseignements particuliers du troisième groupe d'opposition. Étude des crédits 2024-2025	CRC-067